

Home > Wetgeving en jurisprudentie > Nationale jurisprudentie

Kažištika nazzjonali

Estland

Din it-taqSIMA tagħti ħarsa ġenerali lejn il-ġurisprudenza Estonjana u deskrizzjoni tal-bażijiet tad-data tal-ġurisprudenza rilevanti.

Ġurisprudenza fuq l-Internet

Il-ġurisprudenza tal-qrati tal-ewwel istanza u tat-tieni istanza ilha disponibbli fuq l-Internet mill-2001. Il-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema ilha disponibbli minn meta s-sistema tal-qorti qiegħi organizzata mill-ġdid fl-1993 u hija ppubblikata fl-edizzjoni elettronika ta' *Riigi Teataja* (il-Gazzetta tal-Istat Estonjan) u fis-sit web tal-Qorti Suprema. Il-ġurisprudenza tal-qrati tal-prim'istanza u tat-tieni istanza hija disponibbli fl-edizzjoni elettronika ta' *Riigi Teataja*.

L-obbligu biex il-ġurisprudenza tkun disponibbli huwa stabbilit fl-Att dwar l-Informazzjoni Pubblika, b'regoli aktar specifċi mogħtija fid-diversi kodċiċijet ta' proċedura tal-qorti. Generalment is-sentenzi finali kollha jkunu ppubblikati. L-eżenżjonijiet huma previsti fi proċedimenti tal-qorti civili jew amministrativi, fejn il-qrati ma jiddi vulgawx fis-sentenzi tagħihom, jew b'inizjattiva tagħihom stess jew fuq talba tal-individwu ikkonċernat, isem l-individwu (billi jibdlu bl-inizjali jew karattri oħra), in-numru ta' identifikazzjoni personali, id-data tat-tweld, in-numru ta' reġistrazzjoni jew l-indirizz tiegħu. Il-qrati, fi proċedimenti tal-qorti civili jew amministrativa, jistgħu jiddeċċeu wkoll, jew b'inizjattiva tagħihom stess jew fuq talba tal-individwu ikkonċernat, li jippubblikaw biss il-parti operattiva ta' sentenza li tħalli data personali sensitiva jew li ma jippubblikawha xejn, jekk il-bidl tal-isem tal-individwu bl-inizjali jew karattri oħra jista' jippreġudika l-privatezza tiegħu jew tagħha. Il-qrati jistgħu jippubblikaw biss il-parti operattiva ta' sentenza jekk is-sentenza tħalli informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra.

Is-sentenzi finalizzati fi proċedimenti kriminali jiġu ppubblikati kollha, iżda d-dettalji personali tal-imputat biss (isem u kodċi ta' identifikazzjoni personali jew data tad-tweld) isiru pubbliċi. Bħala regola ġenerali, id-dettalji personali ta' imputati taħt l-etià ma jidu divulgati (l-isem u l-kodċi ta' identifikazzjoni personali jew id-data tat-tweld ikunu sostitwiti b'inizjali jew karattri oħra). Fuq talba ta' individwu jew b'inizjattiva tagħihom stess, il-qrati jistgħu, fi proċedimenti kriminali, jippubblikaw biss l-introduzzjoni u l-parti operattiva jew il-parti finali ta' sentenza mogħtija, jekk is-sentenza tħalli data personali sensitiva. L-istess japplika jekk is-sentenza tħalli data personali suġġetta legalment għal restrizzjoni ta' aċċess oħra u tippermetti li l-individwu ikkonċernat jiġi identifikat, minkejja l-fatt li l-ismijiet u d-dettalji personali l-oħra jkunu tbiddu b'inizjali jew karattri oħra.

Il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza titqies parti mill-amministrazzjoni tal-ġustizzja u l-pubblikazzjoni ta' data speċifika tista' tiġi kkontestata. Il-qrati għandhom għalhekk jikkunsidraw kif għandhom jiġu ppubblikati s-sentenzi.

Prezentazzjoni tas-sentenzi u titoli

	Il-Qorti Suprema	Qrati oħra
Il-ġurisprudenza hija pprezentata bit-titoli?	Iva	Le

Il-ġurisprudenza tal-Qorti Suprema tinsab fuq *Riigi Teataja* u fis-sit tal-Qorti Suprema skont is-sena, it-tip ta' kawża, in-numru tal-kawża, id-data tas-sentenza, il-kompożizzjoni tal-qorti, it-tip ta' proċediment, it-tip ta' reat, l-annotazzjoni u l-kontenut. Fuq is-sit tal-Qorti Suprema huwa possibbli li wieħed jaġħmel tiftixa għall-ġurisprudenza permezz ta' kelma ewlenja.

Is-sentenzi tal-qrati tal-ewwel istanza u tat-tieni istanza jistgħu jiġi mfittxa bit-tip adatt ta' proċedura u, skont it-tip ta' proċedura, il-każiċċi jistgħu wkoll jiġu mfittxa bl-użu ta' firxa ta' kriterji. F'kull tip ta' proċeduri, is-sentenzi jistgħu jiġi mfittxa skont in-numru tal-każu u tal-ECLI, l-awla tal-qorti, it-tip ta' proċedura, it-tip u d-data tas-sentenza, id-data tal-ftuħ tal-proċedimenti, annotazzjoni u l-kontenut. F'kawzi kriminali, is-sentenzi jistgħu wkoll jiġi mfittxa bin-numru tal-proċedimenti ta' qabel il-proċess, il-kategorija tal-kawża u riżoluzzjoni, it-tip ta' proċedura, it-tip ta' allegazzjoni u ta' sentenza jew, pereżempju, bir-raġunijiet għal-liberazzjoni. Is-sentenzi fil-kawżi civili u amministrativi jistgħu wkoll jiġi mfittxa skont il-kategorija u t-tip tal-kawża, it-tip ta' proċedura u r-riżoluzzjoni tal-kawża.

Eżempju tat-titlu

Rieżami kostituzzjonali tat-tieni sentenza tal-Artikolu 71(2) tal-Att dwar l-Avjażżoni.

Formati

	Il-Qorti Suprema		Qrati oħra	
	Dokument	Metadata	Dokument	Metadata
Il-ġurisprudenza hija disponibbli fil-format XML?	Le	Le	Le	Le
X'formati oħra jintużaw?	HTML	HTML	PDF	HTML

Proċedimenti ulterjuri

	Il-Qorti Suprema	Qrati oħra
Hemm informazzjoni disponibbli dwar: appell?	-	Le
jekk każ għadux pendenti?	Iva	Le
ir-riżultat tal-appell?	-	Iva
dwar l-irrevokabbiltà tas-sentenza?	Iva	Iva
dwar jekk kienx hemm proċedimenti ulterjuri quddiem:	Le	Le
qorti nazzjonali oħra (eż. il-Qorti Kostituzzjonali)	Le	Le
il-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea?	Le	Le
il-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem?	Le	Le

Regoli tal-pubblikazzjoni

	Fil-livell nazzjonali	Fil-livell tal-qorti
Jeżistu regoli vinkolanti għall-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza?	Iva	-

Ir-regoli dwar il-pubblikazzjoni tal-ġurisprudenza huma stabbiliti fil-kodiċi tal-proċedura rilevanti. Ir-regoli li jikkonċernaw il-proċedura kriminali huma differenti minn dawk li jikkonċernaw il-proċedura civili.

	Il-Qorti Suprema	Qrati oħrajn
Qed tiġi ppubblikata l-ġurisprudenza kollha jew partijiet minnha biss?	Partijiet minnha biss.	Partijiet minnha biss.
Liema kriterji qed jintużaw biex issir l-għażla?	L-għażla ssir abbaži ta' dan li ġej: 1) is-sentenza trid tkun daħlet fis-seħħi; 2) is-sentenza tista' tiġi ppubblikata jekk: a) (f'kawżi ċivili u amministrattivi) jekk ma tkun tħalli l-ebda <i>data personali</i> sensittiva; is-sentenza tiġi ppubblikata b'ismijiet mibdula bl-inizjali jew karattri oħrajn u b'tali mod li ma tipprejudikax il-privatezza tal-individwu ikkonċernat; is-sentenza ma tkun tħalli l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra; b) (f'kawżi kriminali) ma tkun tħalli l-ebda <i>data personali</i> sensittiva jew <i>data personali</i> suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra, jew jekk l-ismijiet u d-dettalji personali l-oħrajn jiġi mibdula fis-sentenza bl-inizjali jew b'karattri oħrajn, b'tali mod li l-individwu kkonċernat ma jkunx jista' jiġi identifikat; is-sentenza ma tkun tħalli l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra.	L-għażla hija magħmulu abbaži ta' dan li ġej: 1) is-sentenza trid tkun daħlet fis-seħħi; 2) is-sentenza tista' tiġi ppubblikata jekk: a) (f'kawżi ċivili u amministrattivi) jekk ma tkun tħalli l-ebda <i>data personali</i> sensittiva; is-sentenza tiġi ppubblikata b'ismijiet mibdula bl-inizjali jew karattri oħrajn u b'tali mod li ma tipprejudikax il-privatezza tal-individwu ikkonċernat; is-sentenza ma tkun tħalli l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra; b) (f'kawżi kriminali) ma tkun tħalli l-ebda <i>data personali</i> sensittiva jew <i>data personali</i> suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra, jew jekk l-ismijiet u d-dettalji personali l-oħrajn jiġi mibdula fis-sentenza bl-inizjali jew b'karattri oħrajn, b'tali mod li l-individwu kkonċernat ma jkunx jista' jiġi identifikat; is-sentenza ma tkun tħalli l-ebda informazzjoni suġġetta legalment għal xi restrizzjoni ta' aċċess oħra.

Bażiġiet tad-*data* legali

Isem u URL tal-bażi tad-*data*

Il-ġurisprudenza ppubblikata tal-Qorti Suprema tinstab fis-sit tal-*Qorti Suprema* u f'*Riigi Teataja*.

Il-ġurisprudenza tal-qrati tal-ewwel istanza u tat-tieni istanza li daħlet fis-seħħi u għet ippubblikata tinstab billi **tħitex** il-ġurisprudenza f'*Riigi Teataja*.

It-talbiet mill-qrati Estonjani lill-Qorti tal-Ġustizzja Ewropea għal deċiżjoni preliminari jistgħu jiġi aċċessati mis-*sit* tal-Qorti Suprema. Hawnejk għandek tara isem il-qorti li titlob deċiżjoni preliminari, id-data tal-preżentata u deskriżżjoni tal-kontenut tat-talba, u n-numri tal-kawża Estonjani u tal-Qorti Ewropea tal-Ġustizzja.

Sommarji tal-ġurisprudenza tal-Qorti Ewropea tad-Drittijiet tal-Bniedem jinsabu f'*Riigi Teataja*.

Is-*sit* tal-Qorti jagħti statistiki dwar proċedimenti fil-qrati tal-ewwel istanza u tat-tieni istanza mill-1996 'il quddiem. Statistiki tal-Qorti Suprema jinsabu fis-*sit* tal-Qorti Suprema. L-istatistika dwar ir-reviżjoni kostituzzjonali ilha disponibbli mill-1993, filwaqt li l-istatistika dwar każżejjiet amministrattivi, ċivili u kriminali u reati minuri ilha disponibbli mill-2002.

Is-*sit* tal-Qorti Suprema jagħti wkoll analizi tal-ġurisprudenza tas-suġġetti magħżula mill-2006 'il quddiem.

Irid isir xi ħlas biex jingħata aċċess għall-bażi tad-*data*?

Le, l-aċċess għall-bażi tad-*data* huwa bla ħlas.

L-aħħar aġġornament: 12/02/2021

Il-verzjoni bil-lingwa nazzjonali hija gestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbilta jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tħalli jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħiġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.